

Фонд Фридриха Эберта
Бюро по сотрудничеству в Украине

**FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG**

ПРИДНЕСТРОВСКОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ
ОСНОВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

A 01 - 00339

Киев – 2000



ПРИДНЕСТРОВСКОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ

(основные документы)

1. Соглашение о принципах мирного урегулирования вооруженного конфликта в приднестровском регионе Республики Молдова от 21.07.92 г.
2. Заявление руководителей Молдовы и Приднестровья от 28 апреля 1994 г.
3. Соглашение о поддержании мира и гарантиях безопасности между Республикой Молдова и Приднестровьем от 5 июля 1995 г.
4. О взаимоотношениях денежно-кредитных систем Республики Молдова и Приднестровья на первом этапе от 5 июля 1995 г.
5. Совместное заявление Президентов Республики Молдова, Российской Федерации и Украины о скорейшем политическом урегулировании Приднестровского конфликта от 19 января 1996 г.
6. Протокольное решение по разрешению проблем, возникших в области деятельности таможенных служб Республики Молдова и Приднестровья от 7 февраля 1996 г.
7. Протокол согласованных вопросов 11 марта 1996 г.
8. Проект Меморандума об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем от 28 июня 1996 г.
9. Соглашение об организационных основах социально-экономического сотрудничества между Республикой Молдова и Приднестровьем от 10 ноября 1997 г.
10. Меморандум об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем от 8 мая 1997 г.

11. Совместное заявление Президентов Российской Федерации и Украины в связи с подписанием Меморандума об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем от 6 мая 1997 г.

12. Проект Соглашения по окончательному урегулированию конфликта и распределению полномочий между Республикой Молдова и Приднестровьем от 26 июня 1997 г.

13. Украинско-Российское заявление от 20 марта 1998 г.

14. Соглашение о мерах доверия и развития контактов между Республикой Молдова и Приднестровьем от 20 марта 1998 г.

15. Протокол о некоторых первоочередных шагах по активизации политического урегулирования приднестровской проблемы от 20 марта 1998 г.

16. Проект Соглашения о всеобъемлющем поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем, декабрь 1998 г.

17. Проект Протокола о гарантиях соблюдения Соглашения о всеобъемлющем поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем, декабрь 1998 г.

18. Проект Декларации об Общем государстве от 17.07.99.

19. Проект Соглашения о поэтапном урегулировании последствий конфликта в Приднестровском регионе Республики Молдова от 21.07.99 г.

20. Совместное заявление участников Киевской встречи по вопросам нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем от 16 июля 1999 г.

21. Проект Соглашения о поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем от 16.07.99г.

22. Выдержки из Декларации, принятой на Стамбульском Саммите ОБСЕ от 19 ноября 1999 г.

23. Соглашение о сотрудничестве между Парламентом Республики Молдова и Верховным Советом Приднестровья от 14 марта 2000 г.

24. Протокольное заключение по результатам информации руководителей экспертных групп Республики Молдова и Приднестровья о ходе переговорного процесса от 14 марта 2000 г.

СОГЛАШЕНИЕ О ПРИНЦИПАХ МИРНОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ ВООРУЖЕННОГО КОНФЛИКТА В ПРИДНЕСТРОВСКОМ РЕГИОНЕ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Российская Федерация и Республика Молдова, стремясь к скорейшему и полному прекращению огня и урегулированию вооруженного конфликта в приднестровских районах мирными средствами:

подтверждая приверженность принципам Устава ООН и Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе;

приветствуя принципиальное взаимопонимание, достигнутое 21 июля 1992 года между Президентом Российской Федерации и Президентом Республики Молдова,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

1. С момента подписания Соглашения конфликтующие стороны берут на себя обязательства предпринять все необходимые меры к полному прекращению огня, а также любых вооруженных действий друг против друга.

2. С прекращением огня конфликтующие стороны приступают к отводу частей своих вооруженных сил и иных формирований, боевой техники и вооружения и завершают этот процесс в течение семи суток. Целью такого разъединения является создание зоны безопасности между сторонами в конфликте. Конкретные координаты зоны будут определены особым протоколом сторон, участвующих в выполнении данного Соглашения.

Статья 2

1. В целях обеспечения контроля за осуществлением мероприятий, указанных в статье I., а также обеспечения режима безопасности в упомянутой зоне учреждается объединенная Контрольная комиссия, состоящая из представителей трех сторон, участвующих в урегулировании. Комиссия использует в своей работе созданные в соответствии со всеми предыдущими

договоренностями, в том числе четырехсторонними, группы военных наблюдателей. Контрольная комиссия приступает к выполнению задач, возложенных на нее настоящим Соглашением, в течение семи суток с момента подписания Соглашения.

2. Каждая из сторон, участвующих в работе комиссии, назначает в ее состав своих представителей. Местом пребывания Контрольной комиссии является город Бендеры.

3. С целью реализации вышеуказанных мероприятий в подчинение Контрольной комиссии прилагаются созданные на добровольной основе воинские контингенты, представляющие стороны, участвующие в выполнении данного Соглашения. Размещение этих контингентов и их использование для обеспечения режима прекращения огня и безопасности в зоне конфликта осуществляется в соответствии с решениями Контрольной комиссии на основе консенсуса. Численный состав, статус, условия ввода в зону конфликта и вывода из нее воинских контингентов определяются отдельным протоколом.

4. В случае нарушения условий настоящего Соглашения Контрольная комиссия проводит расследование его обстоятельств и срочно принимает надлежащие меры по восстановлению мира и правопорядка, а также по недопущению подобных нарушений в дальнейшем.

5. Финансирование деятельности Контрольной комиссии и приданных ей сил осуществляется всеми сторонами на долевого основе.

Статья 3

Город Бендеры как место пребывания Контрольной комиссии и в силу особой сложности обстановки объявляется районом с повышенным режимом безопасности, который обеспечивается воинскими контингентами сторон, участвующих в выполнении данного Соглашения.

Контрольная комиссия обеспечивает поддержание правопорядка в г. Бендеры во взаимодействии с подразделениями полиции и милиции ограниченного состава.

Административно-хозяйственная деятельность в г. Бенде-
ры осуществляется действующими органами городского само-
управления, в случае необходимости, совместно с Контрольной
комиссией.

Статья 4

Части 14 армии Вооруженных Сил Российской Федерации,
дислоцированные в Республике Молдова, будут строго соблю-
дать нейтралитет. Обе стороны в конфликте берут на себя обя-
зательство уважать нейтралитет и воздерживаться от любых
противоправных действий в отношении военного имущества,
военнослужащих этой армии и членов их семей.

Вопросы о статусе армии, порядке и сроках ее поэтапного
вывода будут определены в ходе переговоров между Россий-
ской Федерацией и Республикой Молдова.

Статья 5

1. Конфликтующие стороны считают недопустимым приме-
нение любых санкций и блокад. В этом контексте будут незаме-
дительно устранены любые помехи на пути движения товаров,
услуг и людей, а также приняты надлежащие шаги к отмене
чрезвычайного положения на территории Республики Молдова.

2. Конфликтующие стороны незамедлительно приступят к
переговорам относительно урегулирования вопросов, касаю-
щихся возвращения беженцев к местам их постоянного прожи-
вания, оказания помощи населению пострадавших районов и
восстановления хозяйственных и жилых объектов. Российская
Федерация окажет в этом необходимое содействие.

3. Конфликтующие стороны предпримут все меры для бес-
препятственного допуска международной гуманитарной помо-
щи в зону урегулирования.

Статья 6

Для распространения объективной информации о положе-
нии в зоне урегулирования стороны создают при Контрольной
комиссии совместный пресс-центр.

Статья 7

Стороны исходят из того, что предусматриваемые данным
соглашением меры являются важной составной частью процес-
са урегулирования конфликта мирными, политическими сред-
ствами.

Статья 8

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента под-
писания.

Действие настоящего Соглашения прекращается по согла-
сию сторон или в случае выхода из него одной из договариваю-
щихся сторон, что влечет за собой прекращение деятельности
Контрольной комиссии и приданных ей воинских контин-
гентов.

Совершено в г. Москве 21 июля 1992 года в двух экземп-
лях, каждый на русском и молдавском языках, причем оба
текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Республику
Молдова

28 апреля 1994 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДИТЕЛЕЙ МОЛДОВЫ И ПРИДНЕСТРОВЬЯ

Исходя из общих взаимных интересов и необходимости справедливого урегулирования конфликта в регионе,

подтверждая приверженность целям и принципам Устава ООН, Всеобщей декларации прав человека, Пактам об экономических, социальных, культурных, гражданских и политических правах, другим международно-правовым актам, документам Совещания по Безопасности и Сотрудничеству в Европе, Совета Европы и Содружества Независимых Государств,

создавая ответственность за укрепление стабильности и безопасности и стремясь занять достойное место в сообществе демократических правовых государств,

одобряя роль миссии СБСЕ и посредническую деятельность Российской Федерации в урегулировании конфликта, стороны с сожалением констатируют, что допущенные ошибки в процессе становления новых независимых государств, вызвали социально-политическую напряженность и раскол в обществе, вооруженный конфликт с тяжелыми и трагическими последствиями для обеих сторон: утрачены человеческие жизни, многие граждане стали беженцами, причинен значительный материальный ущерб, разрушились ранее сложившиеся хозяйственно-экономические, финансовые и социально-культурные связи.

СТОРОНЫ УБЕЖДЕНЫ, что создалась новая общественно-политическая ситуация, являющаяся серьезной предпосылкой для успешного разрешения кризиса.

СТОРОНЫ ЗАЯВЛЯЮТ, что все имеющиеся разногласия могут и должны решаться в соответствии с волей и в интересах

всего народа, исходя из существующих социальных, экономических и политических реалий.

СТОРОНЫ ВЫРАЖАЮТ СВОЮ ПРИВЕРЖЕННОСТЬ общепризнанным принципам и нормам разрешения спорных вопросов только путем переговоров и исключительно мирными средствами на основе взаимопонимания и взаимосогласия.

СТОРОНЫ БУДУТ УЧИТЫВАТЬ рекомендации Миссии СБСЕ, соображения Российской Федерации и положительный опыт мирного урегулирования конфликтов в других регионах мира.

СТОРОНЫ ДОГОВОРИЛИСЬ:

а) безотлагательно и без предварительных условий начать процесс переговоров по всему комплексу вопросов, представляющих взаимный интерес;

б) установить все барьеры, препятствующие нормальному осуществлению хозяйственно-экономических и социально-культурных связей, обеспечить их восстановление и развитие;

в) наладить взаимовыгодные связи в экономической, торговой, кредитно-финансовой и других сферах деятельности в интересах всего населения.

СТОРОНЫ СОГЛАСИЛИСЬ:

а) о необходимости определения государственно-правового статуса Приднестровья;

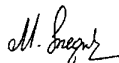
б) о необходимости поэтапной программы становления и реализации государственно-правовых отношений;

в) о делегировании и разграничении полномочий сторон;

г) о переходном периоде для поэтапной реализации взаимных договоренностей по каждому конкретному направлению деятельности;

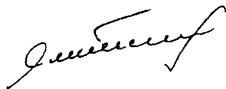
д) о необходимости создания системы взаимных гарантий, в том числе и международных по полному и безусловному выполнению достигнутых договоренностей.

За молдавскую
сторону



М.СНЕГУР

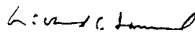
За приднестровскую
сторону



И.СМИРНОВ

В присутствии:

Миссии СБСЕ



Р.С.САМОЮЛ

Полномочного представителя
президента
Российской Федерации
Чрезвычайного
и полномочного посла



В.ВАСЕВ

СОГЛАШЕНИЕ

о поддержании мира и гарантиях безопасности
между Республикой Молдова и Приднестровьем

Республика Молдова и Приднестровье, исходя из стремления скорейшего установления взаимных мер доверия, признавая необходимость восстановления разрушенных в период вооруженного конфликта мостов, обеспечения свободного перемещения граждан и грузов, подтверждая свою приверженность принципам и целям, провозглашенным Уставом ООН, ОБСЕ, а также заявление сторон от 28 апреля 1994 года, признавая необходимость поэтапной программы становления и реализации государственно-правовых отношений, отвечающих интересам всего населения, договорились о нижеследующем:

1. Республика Молдова и Приднестровье обязуются не применять во взаимных отношениях военную силу и не оказывать политическое, экономическое или иные формы давления друг на друга.

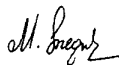
2. Стороны будут воздерживаться от участия на двух-сторонней или многосторонней основе в союзах, блоках или иных организациях, направленных против одной из сторон.

3. Республика Молдова и Приднестровье обращаются к Российской Федерации, Украине и ОБСЕ быть гарантами соблюдения настоящего соглашения.

Совершено в г. Тирасполе 05 июля 1995 года.

Подлинные экземпляры хранятся в Секретариате ОБСЕ, который направит Республике Молдова, Приднестровью, России и Украине их заверенные копии.

За Республику
Молдова



М. СНЕГУР

За Приднестровье



И. СМЕРНОВ

В присутствии

Главы ОБСЕ



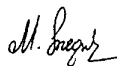
М. ВАЙГАНТ

Полномочного Представителя
Президента Российской
Федерации



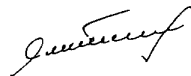
В. ВАСЕВ

УТВЕРЖДАЮ



М. СНЕГУР

УТВЕРЖДАЮ



И. СМЕРНОВ

**О ВЗАИМООТНОШЕНИЯХ ДЕНЕЖНО-
КРЕДИТНЫХ СИСТЕМ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
И ПРИДНЕСТРОВЬЯ НА ПЕРВОМ ЭТАПЕ**

В целях обеспечения свободного обмена товарами и услугами между экономическими агентами и физическими лицами Молдовы и Приднестровья, руководители банковских систем Молдовы и Приднестровья предлагают следующее:

1. В Приднестровье узаконивается параллельное использование лея в качестве платежного средства в безналичной сфере, разрешается юридическим лицам всех форм собственности открытие обменных пунктов лея на купон и купона на лей. Курс устанавливается рыночным путем на основе спроса и предложения. Национальным банком Молдовы обеспечивается подкрепление наличными леями по заявкам банков Приднестровья в пределах безналичных лей на их счетах.
2. Приднестровье принимает меры по выравниванию рыночного курса безналичного и наличного купона.
3. В денежно-кредитной сфере вводятся повышенные резервные требования и повышенные экономические нормыativы банковского надзора до финансовой стабилизации в Приднестровье.
4. Молдова и Приднестровье обеспечивают обмен товарами, услугами и активами по свободным ценам.

5. Приднестровье приводит финансово-экономическое законодательство в соответствии с действующими международными стандартами.

6. Молдова и Приднестровье производят обмен отчетностью в отношении: стандартных макроэкономических показателей (включая цены, зарплату и объем производства); денежно-кредитного обзора банковской системы; бюджета; внешнеэкономических операций; полного списка внешних долговых обязательств (включая предоставленные гарантии и внешние платежи), и др.

7. Во внешнем секторе: согласовывают режим обменного курса, нормативных актов и внешних тарифов.

8. Задолженность по кредитным обязательствам на 1 июля 1995 года Молдовы и Приднестровья, оплата процентов по ним погашается самостоятельно.

Кредиты, получаемые Молдовой после полной денежно-кредитной интеграции с Приднестровьем, распределяются пропорционально ВП (валовому продукту) между Молдовой и Приднестровьем.

9. После подписания руководителями условий денежно-кредитной интеграции первого этапа поручить: руководителям финансовых и банковских систем республики Молдова и Приднестровья разработать конкретные меры по данному вопросу.

От Молдовы

Л. ТАЛМАЧ

05.07.95г.

От Приднестровья

В. ЗАГРЯДСКИЙ

5.07.95 г.

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
Президентов Российской Федерации, Республики
Молдова и Украины о скорейшем политическом
урегулировании приднестровского конфликта

Президенты Российской Федерации, Республики Молдова и Украины, исходя из необходимости скорейшего разрешения конфликта в Приднестровском регионе Республики Молдова,

подтверждая приверженность целям и принципам Устава ООН, Хельсинскому Заключительному Акту и другим документам ОБСЕ, Совета Европы и Содружества Независимых Государств и Декларации о соблюдении суверенитета, территориальной целостности и неприкосновенности границ государств-участников Содружества Независимых Государств,

сознавая ответственность за укрепление стабильности и безопасности в данном регионе Европы,

одобряя роль миссии ОБСЕ в Республике Молдова и придавая особое значение посреднической деятельности Российской Федерации и Украины в урегулировании конфликта,

считают, что в настоящее время в республике Молдова есть все условия для полного устранения последствий конфликта путем переговоров, исключительно мирными средствами, реализуя принципы и положения ранее достигнутых договоренностей между руководителями Республики Молдова и Приднестровья.

Президенты трех стран будут предпринимать все необходимые меры, способствующие, в рамках существующего механизма переговорного процесса по разрешению конфликта, ускорению согласования и подписания документа, определяющего особый статус Приднестровья как составной части единой и территориально целостной республики Молдова.

Российская Федерация и Украина выражают свою готовность стать государствами-гарантами соблюдения положений определенного соответствующими документами статуса Приднестровья как условия обеспечения мира и стабильности в этом регионе Европы.

Б.ЕЛЬЦИН

М.СНЕГУР

Л.КУЧМА

Москва
19 января 1996 года

УТВЕРЖДАЮ

М. Снегур

УТВЕРЖДАЮ

И.Смирнов

ПРОТОКОЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ
по разрешению возникших проблем в области
деятельности таможенных служб Республики Молдова
и Приднестровья

7 февраля 1996 г.

г. Тирасполь

В соответствии с договоренностями, достигнутыми руководителями Республики Молдова и Приднестровья 28 апреля 1994 года, 21 декабря 1994 года и 15 февраля 1995 года, учитывая договоренность руководителей таможенных структур Республики Молдова и Приднестровья, принимается следующее решение:

1. Убрать таможенные посты Приднестровья при въезде в Приднестровский регион со стороны Республики Молдова, оставив за Приднестровской стороной право нетаможенного контроля вывоза грузов из Приднестровья.
2. На границе с Украиной создать совместные таможенные посты на основе межправительственного соглашения, оснастив их современными средствами.
3. Оформление в таможенном отношении грузов, следующих из Приднестровья, осуществляют с 10 марта 1996 года таможенные органы Приднестровского региона печатями и штампами нового образца – «Республика Молдова. Приднестровье. Тираспольская таможня.» На молдавском и русском языках с правом таможенного оформления всех грузов Приднестровья.
4. Приднестровская сторона решает вопрос о введении импортных таможенных пошлин адекватно действующих в Республике Молдова на товары, произведенные в странах дальнего

зарубежья, кроме продуктов питания (за исключением вино-водочных и табачных изделий).

5. До ввода в действие нового таможенного обеспечения в таможенных органах Приднестровья, при прохождении грузов экономических агентов Приднестровья через таможенные пункты Республики Молдова их пропуск и дооформление осуществляется только при наличии таможенного оформления Приднестровья без взимания таможенных сборов.

6. Республика Молдова и Приднестровье обеспечивают беспрепятственное и беспошлинное прохождение грузов, следующих Сторонам из дальнего зарубежья и стран Балтии, при выполнении условий пункта 4.

7. Приднестровская сторона берет на себя обязательства о своевременном и оперативном информировании Таможенного Департамента Республики Молдова о грузах, проследовавших из дальнего зарубежья в Республику Молдова через Приднестровье.

8. Произвести взаимный обмен нормативными документами, регламентирующими таможенную деятельность соответствующих служб Сторон. Осуществлять оперативный обмен информацией между таможенными органами Сторон с целью выявления и пресечения нарушений таможенных правил и контрбандных операций.

9. Для оперативного решения вопросов по взаимодействию таможенных служб и унификации (оближению) нормативных документов регулярно проводить рабочие встречи на уровне соответствующих руководителей.

10. Таможенный Департамент Республики Молдова предоставляет средства таможенной идентификации Приднестровья в таможенные органы стран СНГ.

11. Таможенный Департамент Республики Молдова обеспечивает таможенные органы Приднестровья законодательной базой по линии Соглашения о Таможенном Союзе стран СНГ.

12. Итоги выполнения настоящего Решения подводятся ежеквартально с внесением изменений и дополнений по мере необходимости.

13. Настоящее решение вступает в силу со дня подписания.

За молдавскую сторону


В.Кунев

За Приднестровскую сторону


В.Синев

СОГЛАСОВАНО

ОТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА


Г.Хиоарэ

СОГЛАСОВАНО

ОТ ПРИДНЕСТРОВЬЯ


М.Рудаков

Настоящее Протокольное Решение подписано и утверждено в присутствии посредников:

от ОБСЕ


М.Вайгант

от России


Ю.Карлов

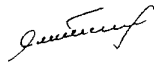
от Украины


Е.Левицкий

**ПРОТОКОЛ
СОГЛАСОВАННЫХ ВОПРОСОВ**

1. Приднестровье принимает Основной закон (Конституцию).
2. Приднестровье принимает законы и нормативные акты.
3. Приднестровье имеет свою символику (герб, флаг, гимн).
4. В Приднестровье в качестве официальных языков используется молдавский, украинский и русский языки.
5. Приднестровье решает вопросы экономического, социального и культурного развития в интересах населения, проживающего на его территории.
6. Приднестровье имеет право самостоятельно устанавливать и поддерживать международные контакты в экономической, научно-технической и культурной областях, а в других областях – по согласию сторон.
7. Республика Молдова и Приднестровье обеспечивают свободную, беспрепятственную деятельность средств массовой информации на своих территориях в соответствии с действующим законодательством.


М. СНЕГУР


И. СМЕРНОВ

В присутствии:

от ОБСЕ



М. ВАЙГАНТ

от России



Ю. КАРЛОВ

от Украины



Е. ЛЕВИЦКИЙ

11 марта 1996 года

г. Тирасполь

**МЕМОРАНДУМ
об основах нормализации отношений
между Республикой Молдова и Приднестровьем**

Руководство Республики Молдова и Приднестровья, именуемые в дальнейшем Сторонами;

исходя из необходимости скорейшего и полного урегулирования отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем исключительно мирными, политическими средствами;

подтверждая приверженность принципам ООН, ОБСЕ и общепризнанным нормам международного права, а также договоренностям, ранее достигнутым между Республикой Молдова и Приднестровьем;

сознавая ответственность за обеспечение гражданского мира, межнационального согласия, укрепление стабильности и безопасности в данном регионе Европы;

придавая первостепенное значение реализации основных прав и свобод человека, независимо от национальной принадлежности, вероисповедания, политических убеждений, места жительства и иных различий;

считая, что объединение их духовных и материальных ресурсов ускорит решение общих экономических и социальных проблем и откроет перспективу построения совместными усилиями современного процветающего общества;

при посредничестве Российской Федерации, Украины и Миссии ОБСЕ,

договорились о нижеследующем:

1. Стороны подтверждают свои обязательства не прибегать во взаимных отношениях к применению силы или угрозы силой. Любые разногласия будут решаться исключительно мирными средствами, путем переговоров и консультаций при содействии и посредничестве Российской Федерации и Украины, как стран-гарантов выполнения достигнутых договоренностей, ОБСЕ и при содействии СНГ.

2. Стороны будут продолжать становление между ними государственно-правовых отношений.

Документ, определяющий эти отношения, статус Приднестровья, будет основываться на принципах взаимно согласованных решений, включая разграничение и делегирование полномочий, и взаимно обеспеченных гарантий.

К разработке данного документа стороны приступят сразу же после подписания настоящего Меморандума с учетом всех ранее достигнутых принципиальных договоренностей, в том числе достигнутых 17 июня 1996 года.

3. Приднестровье принимает участие в осуществлении внешней политики Республики Молдова – субъекта международного права по вопросам, затрагивающим его интересы. Решение по данным вопросам принимается по согласию Сторон.

Приднестровье имеет право самостоятельно устанавливать и поддерживать международные контакты в экономической, научно-технической и культурной областях, а в других областях – по согласию Сторон.

4. Стороны обращаются к Российской Федерации, Украине и ОБСЕ с просьбой о продолжении их посреднических усилий в достижении прочной и всеобъемлющей нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем.
5. Республика Молдова и Приднестровье становятся взаимными гарантами полной и безусловной реализации договоренностей об отношениях между ними.
6. Стороны приветствуют заявление Российской Федерации и Украины об их готовности стать государствами-гарантами соблюдения положений определенного соответствующими документами статуса Приднестровья и договоренностей, зафиксированных в настоящем Меморандуме.
7. Стороны обращаются к ОБСЕ с просьбой продолжить содействие соблюдению договоренностей между ними.

8. Стороны заявляют о необходимости выработки механизма гарантий всеми участниками переговорного процесса.

9. Стороны подтверждают, что действия по поддержанию мира, осуществляемые Совместными миротворческими силами в зоне безопасности в соответствии с соглашением между президентами Республики Молдова и Российской Федерации от 21 июля 1992 года «О принципах мирного урегулирования вооруженного конфликта в Приднестровском регионе Республики Молдова», будут продолжены.

10. В случае нарушения достигнутых договоренностей стороны вправе обратиться к гарантам для проведения консультаций с целью принятия мер по нормализации ситуации.

за Республику Молдова

за Приднестровье

ОТ СТРАН-ГАРАНТОВ:

за Российскую Федерацию

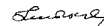
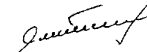
за Украину

в присутствии ОБСЕ

Завизировано:

За Республику Молдова

за Приднестровье



СОГЛАШЕНИЕ

об организационных основах социально-экономического сотрудничества между Республикой Молдова и Приднестровьем

Руководство Республики Молдова и Руководство Приднестровья, далее именуемые «Сторонами»,

принимая во внимание подписанный в г. Москве 8 мая 1997 года Меморандум об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем, в котором зафиксировано, что стороны строят свои отношения в рамках общего государства в границах Молдавской ССР на январь 1990 года,

сознавая, что всестороннее развитие культурного и социально-экономического сотрудничества Сторон является важнейшей предпосылкой для урегулирования отношений между ними,

исходя из необходимости совместного решения проблем при осуществлении экономических реформ,

учитывая, что эффективное использование имеющегося экономического потенциала Сторон возможно только на основе тесной производственной кооперации и взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества между предприятиями Республики Молдова и Приднестровья,

договорились о нижеследующем:

Часть 1 – Комиссия

Статья 1

1. Стороны создают Комиссии по социально-экономическому сотрудничеству между Республикой Молдова и Приднестровьем, в дальнейшем именуемые «Комиссии».
2. Комиссия Республики Молдова и Комиссия Приднестровья составляют Объединенную комиссию по социально-эко-

мическому сотрудничеству между Республикой Молдова и Приднестровьем.

3. Председатели Комиссий назначаются в соответствии с действующими в Республике Молдова и Приднестровье процедурами. Число членов Комиссий согласовывается Сторонами.
4. Председатели Комиссий информируют друг друга о персональном составе своих комиссий и изменениях, которые в них происходят.

Статья 2

Основными задачами Объединенной комиссии являются:

1. Разработка и обсуждение основных направлений социально-экономического сотрудничества, в дальнейшем именуемое «сотрудничество».
2. Разработка и обсуждение механизмов, форм и методов осуществления на практике основных направлений социально-экономического сотрудничества.
3. Обсуждение Сторонами проблем топливно-энергетического комплекса, транспорта, связи и информации, финансово-кредитных и других вопросов.
4. Подготовка и проведение совместных мероприятий, семинаров, встреч, связанных с развитием торгово-экономического и социально-культурного сотрудничества.

Статья 3

1. Объединенная комиссия проводит свои заседания в соответствии с планом работы и по согласованию между Председателями Комиссий не менее одного раза в три месяца. В случае необходимости Председатели Комиссий могут договориться о созыве внеочередного заседания.
2. Заседания Объединенной комиссии проводятся поочередно в Кишиневе и Тирасполе. При этом председательствует на

заседании председатель той Комиссии, на территории которой проводится заседание.

3. Председатели Комиссий договариваются о созыве заседания и повестке дня, привлечении советников и экспертов для подготовки необходимых материалов и проектов документов.

4. Решения Объединенной комиссии носят рекомендательный характер и оформляются Протоколом, который подписывают Председатели Комиссий.

По решению руководства Республики Молдова и Приднестровья решения Объединенной комиссии могут носить обязательный характер. В этом случае руководство Республики Молдова и Приднестровья дают соответствующие поручения.

5. Протоколы заседаний Объединенной комиссии составляются в двух экземплярах, каждый на молдавском и русском языках, находятся на хранении у Председателей Комиссий и подлежат впоследствии сдаче в архивы Республики Молдова и Приднестровья.

Статья 4

Каждая из Комиссий назначает ответственное должностное лицо, которое обеспечивает организацию работы своей Комиссии, осуществляет подготовку материалов к заседанию, координирует деятельность рабочих органов Комиссии, поддерживает связь с аналогичным должностным лицом другой Комиссии.

Часть II – Постоянно действующие рабочие группы

Статья 5

1. С целью выполнения своих функций Объединенная комиссия создает объединенные постоянно действующие рабочие группы, ставит перед ними соответствующие задачи и наделяет их необходимыми полномочиями.

2. Рабочие группы являются структурными органами Объединенной комиссии и работают под ее руководством.
3. Комиссии создают постоянно действующие рабочие группы по направлениям сотрудничества.
4. Руководители рабочих групп назначаются в соответствии с действующими в Республике Молдова и Приднестровье процедурами.

Статья 6

Основными задачами объединенных рабочих групп являются:

1. Обеспечение реализации решений Объединенной комиссии по социально-экономическому сотрудничеству между Республикой Молдова и Приднестровьем.
2. Осуществление анализа состояния связей в различных областях жизнеобеспечения Республики Молдова и Приднестровья.
3. Решение в пределах своей компетенции назревших задач хозяйственного и социально-культурного сотрудничества.
4. Подготовка предложений и проектов документов на заседания Объединенной комиссии.

Статья 7

1. Рабочие группы проводят свои заседания в соответствии с планами работы, согласованными с Председателями Комиссий, не реже одного раза в два месяца.
В случае необходимости руководители рабочих групп могут договориться между собой о проведении внеочередного заседания.
2. Заседания рабочих групп проводятся поочередно в Кишиневе и Тирасполе. При этом председательствует на заседании руководитель рабочей группы, на территории которой проводится заседание.

3. Решения рабочих групп заносятся в Протоколы заседания, которые подписываются руководителями рабочих групп и передаются на рассмотрение в Объединенную комиссию.

Статья 8

Стороны считают целесообразным рекомендовать Объединенной комиссии образовывать следующие постоянно действующие рабочие группы:

1. По прогнозированию социально-экономического развития Республики Молдова и Приднестровья.
2. По торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству в промышленности и агропромышленном комплексе.
3. По сотрудничеству в топливно-энергетическом комплексе и обеспечению взаиморасчетов за энергоресурсы.
4. По сотрудничеству на транспорте.
5. По сотрудничеству в строительном комплексе и в жилищно-коммунальном хозяйстве.
6. По сотрудничеству в проведении экономических реформ, приватизации и управления государственным имуществом.
7. По сотрудничеству в области информатики, почт и связи.
8. По совершенствованию экономического законодательства и контролю за его соблюдением.
9. По стандартам, метрологии и техническому надзору.
10. По геологоразведочным работам и изучению недр.
11. По сотрудничеству в финансово-денежной, бюджетно-налоговой и банковской системах.
12. По сотрудничеству в таможенном деле.
13. По использованию природных ресурсов и охране окружающей среды.

14. По использованию трудовых ресурсов и социальной защите населения.
15. По статистике и информационному обеспечению
16. По обеспечению развития здравоохранения.
17. По обеспечению развития образования, подготовке ученых и научно-педагогических кадров.
18. По обеспечению развития культуры.
19. По обеспечению согласованных действий при охране общественного порядка.
20. По координации действий в области внешнеэкономической деятельности.

Статья 9

1. Расходы, связанные с заседаниями Объединенной комиссии и рабочих групп, несет Сторона, на территории которой проводятся заседания.
2. Средства, затраченные на проезд и содержание, покрывает сторона, которая командировывает своих представителей на заседания Объединенной комиссии и рабочих групп.

Статья 10

Стороны рекомендуют Объединенной комиссии и постоянно действующим рабочим группам в процессе своей деятельности рассматривать и обсуждать на своих заседаниях предложения и пожелания, поступающие от различных государственных органов, предприятий, учреждений, организаций и граждан.

Статья 11

Рекомендовать поднять роль средств массовой информации (радио, телевидение, печать) в деле нормализации экономических и других отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем. Добиваться, чтобы в их передачах и публикациях было больше доброжелательности и

конструктивности, больше внимания общим экономическим проблемам и интеграционным связям между различными отраслями, предприятиями и организациями.

Статья 12

1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания.

За Республику Молдова



За Приднестровье



10 ноября 1997 года

МЕМОРАНДУМ об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем

Руководство Республики Молдова и Приднестровья, именуемые в дальнейшем Сторонами;

исходя из необходимости скорейшего и полного урегулирования отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем исключительно мирными, политическими средствами;

подтверждая приверженность принципам ООН, ОБСЕ и общепризнанным нормам международного права, а также договоренностям, ранее достигнутым между Республикой Молдова и Приднестровьем;

сознавая ответственность за обеспечение гражданского мира, межнационального согласия, укрепление стабильности и безопасности в данном регионе Европы;

придавая первостепенное значение реализации основных прав и свобод человека, независимо от национальной принадлежности, вероисповедания, политических убеждений, места жительства и иных различий;

считая, что объединение их духовных и материальных ресурсов ускорит решение общих экономических и социальных проблем и откроет перспективу построения совместными усилиями современного процветающего общества;

при посредничестве Российской Федерации, Украины и Миссии ОБСЕ,

договорились о нижеследующем:

1. Стороны подтверждают свои обязательства не прибегать во взаимных отношениях к применению силы или угрозы силой. Любые разногласия будут решаться исключительно мирными средствами, путем переговоров и консультаций при содействии и посредничестве Российской Федерации и Украины, как стран-гарантов выполнения достигнутых договоренностей, ОБСЕ и при содействии СНГ.

2. Стороны будут продолжать становление между ними государственно-правовых отношений.

Документ, определяющий эти отношения, статус Приднестровья, будет основываться на принципах взаимно согласованных решений, включая разграничение и делегирование полномочий, и взаимно обеспеченных гарантий.

К разработке данного документа стороны приступят сразу же после подписания настоящего Меморандума с учетом всех ранее достигнутых принципиальных договоренностей, в том числе достигнутых 17 июня 1996 года.

3. Приднестровье принимает участие в осуществлении внешней политики Республики Молдова – субъекта международного права по вопросам, затрагивающим его интересы. Решение по данным вопросам принимается по согласию Сторон.

Приднестровье имеет право самостоятельно устанавливать и поддерживать международные контакты в экономической, научно-технической и культурной областях, а в других областях – по согласию Сторон.

4. Стороны обращаются к Российской Федерации, Украине и ОБСЕ с просьбой о продолжении их посреднических усилий в достижении прочной и всеобъемлющей нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем.

5. Республика Молдова и Приднестровье становятся взаимными гарантами полной и безусловной реализации договоренностей об отношениях между ними.

6. Стороны приветствуют заявление Российской Федерации и Украины об их готовности стать государствами-гарантами соблюдения положений определенного соответствующими документами статуса Приднестровья и договоренностей, зафиксированных в настоящем Меморандуме.

7. Стороны обращаются к ОБСЕ с просьбой продолжить содействие соблюдению договоренностей между ними.

8. Стороны заявляют о необходимости выработки механизма гарантий всеми участниками переговорного процесса.

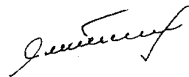
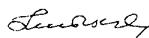
9. Стороны подтверждают, что действия по поддержанию мира, осуществляемые Совместными миротворческими силами в зоне безопасности в соответствии с соглашением между президентами Республики Молдова и Российской Федерации от 21 июля 1992 года «О принципах мирного урегулирования вооруженного конфликта в Приднестровском регионе Республики Молдова», будут продолжены.

10. В случае нарушения достигнутых договоренностей стороны вправе обратиться к гарантам для проведения консультаций с целью принятия мер по нормализации ситуации.

11. Стороны строят свои отношения в рамках общего государства в границах Молдавской ССР на январь 1990 г.

за Республику Молдова

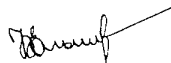
за Приднестровье



от государств-гарантов:

за Российскую Федерацию

за Украину



в присутствии Действующего Председателя ОБСЕ



г. Москва
8 мая 1997 года

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Президентов Российской Федерации и Украины в связи с подписанием Меморандума об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем

Президенты Российской Федерации и Украины как главы государств-посредников в политическом процессе мирного урегулирования приднестровского конфликта при участии Действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе

приветствуют подписание Меморандума об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем в качестве важного шага в направлении справедливого и всеобъемлющего урегулирования приднестровской проблемы и укрепления атмосферы взаимного доверия, стабильности и безопасности во всем регионе,

заявляют, что положения Меморандума не могут противоречить общепринятым нормам международного права, а также не будут трактоваться и применяться в противоречии с существующими международными договорами, решениями ОБСЕ, Совместным заявлением от 19 января 1996 года Президентов Российской Федерации, Украины и Республики Молдова, признающими суверенитет и территориальную целостность Республики Молдова,

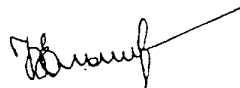
отмечают свое намерение совместно с ОБСЕ активизировать посреднические усилия и призывают стороны незамедлительно приступить к переговорам с тем, чтобы завершить уже в ближайшее время согласование полномасштабного документа об окончательном урегулировании конфликта, а также механизма соответствующих гарантий,

подтверждают готовность своих стран - Российской Федерации и Украины - при содействии ОБСЕ выступить гарантами соблюдения положений, определенного соответству-

ющими документами, особого статуса Приднестровья как составной части единой и территориально-целостной Республики Молдова.

Б.ЕЛЬЦИН

Л.КУЧМА



При участии Действующего Председателя ОБСЕ
Н.ХЕЛЬВЕГА ПЕТЕРСЕНА



г. Москва
8 мая 1997 года

**СОГЛАШЕНИЕ ПО ОКОНЧАТЕЛЬНОМУ
УРЕГУЛИРОВАНИЮ КОНФЛИКТА И РАСПРЕДЕЛЕНИЮ
ПОЛНОМОЧИЙ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ МОЛДОВА
И ПРИДНЕСТРОВЬЕМ**

Полномочные представители Республики Молдова и Приднестровья,

желая окончательно покончить с разделившим их конфликтом и восстановить общее государство в границах Молдавской Советской Социалистической Республики на январь 1990 года,

исходя из договоренностей, зафиксированных в Меморандуме об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем и Совместного Заявления, подписанных в Москве 8 мая 1997 года,

провели при посредничестве Российской Федерации, Украины и Организации по Безопасности и Сотрудничеству в Европе переговоры и заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Государственно-правовые отношения между Республикой Молдова и Приднестровьем в рамках единой, территориально целостной Республики Молдова реализуются посредством разграничения предметов ведения и взаимного делегирования полномочий между органами государственной власти Республики Молдова и органами государственной власти Приднестровья. Целью разграничения и делегирования полномочий является восстановление единого экономического, социального и правового пространства, с обеспечением особого статуса для Приднестровья и укреплением взаимного доверия.

Статья 2

- 1) Приднестровье принимает собственный Основной Закон (Конституцию), законы и нормативные акты, и имеет свою символику (флаг, герб, гимн).

- 2) В Приднестровье в качестве официальных языков используются молдавский, украинский и русский языки.

Статья 3

К компетенции Приднестровья и его органов власти относятся:

- 1) обеспечение защиты прав и свобод гражданина в соответствии с общепризнанными нормами прав человека;
- 2) участие в осуществлении внешней политики Республики Молдова по вопросам, затрагивающим его интересы;
- 3) установление и поддержание международных внешнеэкономических, научно-технических и культурных связей;
- 4) формирование собственного бюджета, внебюджетных фондов, взимание региональных налогов, участие в формировании общегосударственного бюджета;
- 5) участие в формировании политики в области безопасности государства и совместно с общегосударственными органами власти играть активную роль в борьбе с коррупцией, незаконным оборотом наркотиков, терроризмом и организованной преступностью;
- 6) формирование и функционирование региональных исполнительных, законодательных и судебных органов;
- 7) внутреннее административно-территориальное устройство;
- 8) определение системы образования с учетом права на получение образования на родном языке, в соответствии с международно-признанными формами и нормами;
- 9) развитие экономики Приднестровья;
- 10) организация системы здравоохранения, социального обеспечения, науки, спорта, культуры;
- 11) координация деятельности национально-общинных формирований, создание условий для максимального облегчения в установлении и поддержании контактов со своей этнической родиной как для отдельных лиц, так и для культурно-национальных обществ, землячеств;
- 12) организация и функционирование региональных средств связи;

- 13) функционирование регионального дорожно-транспортного хозяйства;
- 14) установление наград, почетных званий Приднестровья;
- 15) иные предметы ведения, не отнесенные к компетенции государственных органов Республики Молдова и совместным компетенциям Республики Молдова и Приднестровья.

Статья 4

К компетенции Республики Молдова и ее органов власти относится:

- 1) гражданство Республики Молдова;
- 2) оборона (с учетом того, что оборонная политика Республики Молдова направлена исключительно на поддержание мира и стабильности в регионе, а также на сохранение ее статуса нейтрального государства);
- 3) охрана границ и безопасность;
- 4) оборонное производство, определение политики продажи и покупки оружия и боеприпасов, боевой техники и другого военного имущества;
- 5) внешняя политика, в качестве единственного субъекта международного права;
- 6) таможенная служба;
- 7) защита прав и свобод человека, прав национальных меньшинств, в соответствии с международными принципами и соглашениями;
- 8) определение макроэкономической политики, валюты и деятельность центрального банка;
- 9) определение государственного языка, но это не исключает наличие других официальных языков в различных регионах Республики Молдова;
- 10) формирование общегосударственного бюджета;
- 11) общегосударственные отрасли транспорта, связи и энергосистемы;
- 12) экология, метеорологическая служба, борьба со стихийными бедствиями, стандарты, эталоны, метрическая система,

тема, исчисление времени, картография, официальная статистика и нормы бухгалтерского учета;

- 13) деятельность Верховного суда и Конституционного суда;
- 14) производство ядовитых веществ, наркотических средств и порядок их использования.

Статья 5

- 1) Стороны признают, что для полной реализации разграничения предметов ведения и взаимное делегирование полномочий, закрепленных в настоящем соглашении, потребуются переходный период, и Стороны договариваются, что этот переходный период начнется с даты вступления в силу настоящего Соглашения.
- 2) Намерение Сторон заключается в том, чтобы этот переходный период был как можно короче.

Статья 6

Во время переходного периода Стороны обязуются разработать эффективные меры по совместной реализации вопросов в следующих областях:

- а) общие и коллизионные вопросы гражданства;
- б) макроэкономическая политика и поэтапное введение единой валюты;
- в) образование общей кредитно-банковской системы, формирование консолидированного бюджета;
- г) энергетика, транспорт и связь;
- д) создание общих вооруженных сил с учетом осуществления мер по сокращению вооруженных сил и вооружения до минимально возможного уровня;
- е) организация общих органов безопасности, пограничной и таможенной служб;
- ж) порядок производства и экспорта оружия;
- з) разработка и реализация целевых программ по борьбе с преступностью;
- и) разработка механизма участия Приднестровья в осуществлении внешней политики Республики Молдова;

к) а также в других областях, требующих взаимного сотрудничества или уточнения вышеуказанных полномочий Сторон.

2) Для реализации этой статьи органы государственной власти Республики Молдова и Приднестровья вправе создать совместные комиссии, экспертные группы, и иные рабочие органы и заключать отдельные соответствующие соглашения.

Статья 7

Каждая сторона имеет право принимать законодательство, позволяющее осуществлять полномочия и обязанности, закрепленные в настоящем Соглашении при условии, что это имплементирующее законодательство не будет изменять, ограничивать или ущемлять принятые в настоящем документе обязательства.

Статья 8

В случае изменения статуса Республики Молдова как независимого суверенного государства Приднестровье имеет право на территориальное самоопределение в соответствии с общепризнанными нормами и процедурами международного права.

Статья 9

Стороны объявляют, что со дня вступления в силу настоящего Соглашения, в отношении лиц, которые в период вооруженного конфликта в Приднестровье не совершили военных преступлений, также преступлений против гражданского населения, прекращается уголовное преследование.

Статья 10

1) Российская Федерация и Украина выступят гарантами настоящего Соглашения.

2) Стороны призывают Организацию по Безопасности и сотрудничеству в Европе продолжить свою посредническую работу вместе со странами – гарантами.

3) Стороны призывают все государства-участники Организации по Безопасности и сотрудничеству в Европе официально принять к сведению настоящее Соглашение и взять на себя

обязательства не предпринимать никаких действий, которые могли бы подорвать его выполнение, а также призывают их предпринять все необходимые шаги с целью содействия полному выполнению настоящего Соглашения.

Статья 11

Со дня вступления в силу настоящего соглашения создается «Согласительный Комитет», в состав которого входят по одному представителю от Республики Молдова и Приднестровья, а также по одному от Российской Федерации, Украины и ОБСЕ. «Согласительный Комитет» уполномочивается Сторонами содействовать преодолению разногласий в вопросах выполнения или интерпретации настоящего Соглашения, если такая просьба поступит от Сторон. Период действия «Согласительного Комитета» определяется на основе взаимного согласия всех Сторон.

Статья 12

1) Настоящее соглашение не может быть отменено, изменено или дополнено в одностороннем порядке.

2) Настоящее Соглашение вступит в силу с момента подписания и подлежит опубликованию.

ОТ СТОРОН:

За Республику Молдова _____

За Приднестровье _____

ОТ ГОСУДАРСТВ – ГАРАНТОВ

За Российскую Федерацию _____

За Украину _____

За ОБСЕ _____

РОССИЙСКО-УКРАИНСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Российская Федерация и Украина как государства-посредники в политическом урегулировании последствий конфликта в Приднестровье, выразившие готовность стать гарантами особого статуса Приднестровья в составе территориально целостной Республики Молдова, выступают за поступательное продвижение приднестровского урегулирования и заявляют о твердой готовности и далее всемерно содействовать этому процессу.

Реальными примерами конструктивного подхода являются Совместное заявление Президентов Российской Федерации, республики Молдова и Украины о скорейшем политическом урегулировании приднестровского конфликта от 19 января 1996 года, Меморандум об основах нормализации отношений между РМ и Приднестровьем от 8 мая 1997 г., принятое в этой связи Заявление Президентов России и Украины при участии Действующего председателя ОБСЕ.

Эти важные политические документы подтвердили наличие необходимых условий для плодотворного политического диалога в рамках существующего переговорного процесса в целях полного устранения последствий конфликта. Добрая воля и готовность к поиску разумных компромиссов позволяют достичь ощутимых положительных сдвигов на пути к полномасштабному урегулированию окончательной нормализации взаимоотношений между Кишиневом и Тирасполем.

Вместе с тем, в последнее время отмечается заметное снижение темпов в проработке наиболее актуальных вопросов урегулирования.

В связи с этим, Россия и Украина считают, что приоритетными направлениями на переговорах, где уже созданы определенные заделы, должны стать выработка конкретных мер по восстановлению единого экономического, социального и правового пространства, разграничение и делегирование полномочий как составной части будущего статуса. Укрепление взаимного доверия и создания системы гарантий.

Россия и Украина полагают целесообразным продолжить проработку этих вопросов на встрече экспертных комиссий сторон, которая могла бы состояться в Киеве в ближайшее время.

Данный подход позволил значительно активизировать переговорный процесс в целом и приблизить урегулирование приднестровской проблемы в интересах всего народа по обе стороны Днестра в целях обеспечения стабильности, безопасности и мира.

«20» марта 1998 г.

г. Одесса

Глава Правительства
Российской Федерации

Президент
Украины



В. ЧЕРНОМЫРДИН



Л. КУЧМА

СОГЛАШЕНИЕ

о мерах доверия и развития контактов между Республикой Молдова и Приднестровьем

Руководство Республики Молдова и Приднестровья, именуемые далее Сторонами,

исходя из положений, зафиксированных в Меморандуме об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем от 8 мая 1997 года, в заявлениях Президентов Российской Федерации и Украины,

стремясь приблизить полномасштабное урегулирование конфликта,

в целях создания благоприятной атмосферы для восстановления взаимопонимания, облегчения контактов между людьми,

договорились безотлагательно осуществить следующие меры:

Первое. В двухмесячный срок сократить численный состав миротворческих сил Республики Молдова и Приднестровского региона в зоне безопасности ориентировочно до 500 военнослужащих с каждой стороны со штатной боевой техникой и вооружениями.

Второе. Сократить по согласованию с Объединенным военным командованием количество стационарных контрольно-пропускных пунктов и постов Совместных миротворческих сил, заменяя их мобильным патрулированием.

Третье. Объединенной контрольной комиссии (ОКК) в месячный срок представить анализ выполнения хода соглашения о принципах мирного урегулирования вооруженного конфликта от 21 июля 1992 года с целью наметить меры по обеспечению полной реализации его положений и снижению военного противостояния в зоне безопасности с учетом ее поэтапной демилитаризации.

Исходя из этой перспективы, стороны поддерживают предложение о направлении в зону безопасности украинских миротворцев (в настоящий момент – наблюдателей).

Четвертое. Комиссии по координации и обеспечению переговорного процесса разработать в двухмесячный срок согласованные предложения относительно поэтапного сокращения числа установленных пограничных постов между Республикой Молдова и Приднестровьем и другие меры с целью создания благоприятного режима для перемещения людей, товаров и услуг.

Пятое. Ввести в эксплуатацию до 1 мая текущего года автомобильный мост через реку Днестр в районе Дубоссары, определив в рамках ОКК механизм по обеспечению необходимых мер безопасности.

Создать необходимые условия для проведения восстановительных работ и скорейшего ввода в эксплуатацию автомобильного моста в районе населенного пункта Гура-Быкулуй.

Шестое. Стороны будут активно содействовать скорейшему вывозу из Приднестровья излишнего российского военного имущества. Они приветствуют готовность Украины обеспечить транзит данного имущества через свою территорию.

Седьмое. Стороны в месячный срок создадут совместную рабочую группу по разработке комплексной программы борьбы с незаконным оборотом наркотиков и оружия, организованной преступностью.

Восьмое. Стороны будут воздерживаться от шагов, ведущих к пропагандистскому и информационному противостоянию, объективно освещать ход переговорного процесса по приднестровскому урегулированию.

Девятое. Стороны создадут совместные программы для поддержки инвестиционных проектов, восстановления промышленных предприятий, энергетических объектов, ликвидации последствий стихийных бедствий, обеспечения экологической безопасности.

Десятое. Стороны подтверждают обязательство неукоснительно соблюдать и непосредственно защищать права и свободы человека в соответствии с принципами и нормами международного права.

Российская Федерация и Украина как страны-гаранты заявляют о готовности всемерно содействовать выполнению настоящего Соглашения.

Стороны высоко оценивают посредническую деятельность Организации по Безопасности и сотрудничеству в Европе в вопросах приднестровского урегулирования.

За Республику Молдова

П. ЛУЧИНСКИ

За Приднестровье

И. СМІРНОВ

За Российскую Федерацию
В. ЧЕРНОМЫРДИН

За Украину
Л. КУЧМА

В присутствии Главы Миссии ОБСЕ

20 марта 1998 года
г. Одесса

ПРОТОКОЛ о некоторых первоочередных шагах по активизации политического урегулирования приднестровской проблемы

Участники Одесской встречи – Президент Украины Л.Д.Кучма, Президент Республики Молдова П.К. Лучински, Председатель Правительства Российской Федерации В.С.Черномырдин и руководитель Приднестровья И.Н.Смирнов, обменявшись мнениями о состоянии дел, связанных с процессом приднестровского урегулирования и ходом реализации положений Меморандума об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем от 8 мая 1997 года, других соответствующих многосторонних договоренностей, констатируют, что за прошедший период произошли определенные позитивные подвижки на переговорах сторон.

Подписано соглашение об организационных основах социально-экономического сотрудничества. Достигнуты важные конкретные договоренности о развитии связей в торгово-экономической, таможенной, финансовой и иных областях. Рассматривается вопрос о снижении уровня военного противостояния и укреплении мер доверия в зоне безопасности. Отрабатываются подходы к определению механизма гарантий будущего статуса Приднестровья.

Однако в последнее время отмечаются сбои, затяжки в проработке наиболее актуальных политических вопросов урегулирования. В первую очередь, речь идет о ключевой проблеме определения будущего статуса Приднестровья.

Участники встречи полагают необходимым сконцентрировать внимание сторон на нынешнем этапе переговоров на следующих приоритетных направлениях:

- разграничение и взаимное делегирование полномочий и предметов ведения;

– конкретные меры по становлению общего экономического, социального и правового пространства;

– углубление взаимного доверия и сотрудничества;

– определение механизма внешних и внутренних гарантий;

– обеспечение эффективной работы Объединенной контрольной комиссии;

– совершенствование форм деятельности Совместных миротворческих сил и направление украинских миротворцев (в настоящее время – наблюдателей) в зону безопасности.

Участники встречи возьмут под постоянный контроль осуществление мер, связанных с реализацией данного протокола.

За Республику Молдова

П. ЛУЧИНСКИ

За Приднестровье

И. СМЕРНОВ

От государств-гарантов

За Украину

Л. КУЧМА

За Российскую Федерацию

В. ЧЕРНОМЫРДИН

В присутствии Главы
Миссии ОБСЕ

20 марта 1998 года

г. Одесса

Проект (декабрь 1998 г.)

СОГЛАШЕНИЕ О ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩЕМ ПОСТАПНОМ УРЕГУЛИРОВАНИИ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ МОЛДОВА И ПРИДНЕСТРОВЬЕМ

Республика Молдова и Приднестровье, именуемые далее Сторонами,

- проявляя добрую волю во имя мира и стабильность в регионе,
- подтверждая свою приверженность принципам строительства демократического общества,
- добиваясь обеспечения благоприятных условий жизни для населения по обе Стороны Днестра,
- основываясь на Московских, Одесских и других договоренностях, достигнутых, в том числе при участии посредников,
- с целью достижения справедливого всеобъемлющего урегулирования последствий конфликта и полной нормализации отношений, договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Республика Молдова является независимым, единым, территориально целостным, суверенным государством – субъектом международного права.

СТАТЬЯ 2

Приднестровье является государственно-территориальным образованием в форме республики (автономной) в составе Республики Молдова.

Приднестровье принимает собственный Основной Закон (Конституцию), который будет гармонично соответствовать Основному Закону Республики Молдова.

Приднестровье имеет свою символику (флаг, герб, гимн), которая используется совместно с символикой Республики Молдова.

В качестве официальных языков Приднестровья используются молдавский, украинский и русский.

СТАТЬЯ 3

К компетенции Приднестровья и его органов власти относятся:

- принятие законов и других нормативных актов, не противоречащих Конституции Республики Молдова;
 - участие в осуществлении внешней политики Республики Молдова по вопросам, затрагивающим его интересы;
 - участие в формировании оборонной политики Республики Молдова;
 - установление и поддержание внешних экономических, научно-технических и культурных связей;
 - формирование регионального бюджета, внебюджетных фондов, взимание региональных налогов, участие в формировании общего государственного бюджета;
 - участие в формировании политики в области безопасности государства и совместная деятельность правоохранительных органов в борьбе с коррупцией, незаконным оборотом наркотиков, терроризмом и организованной преступностью;
 - формирование и функционирование региональных законодательных и исполнительных органов;
 - участие в формировании судебных органов;
 - внутреннее административно-территориальное устройство;
 - развитие экономики Приднестровья;
 - организация системы здравоохранения, социального обеспечения, науки, спорта, культуры;
 - организация и функционирование региональных средств связи;
 - функционирование регионального дорожно-транспортного хозяйства;
 - установление наград, почетных званий Приднестровья.
- Иные предметы ведения, не отнесенные настоящим Соглашением к компетенции Приднестровья, по предложению одной из сторон, будут определяться путем переговоров.

СТАТЬЯ 4

Для окончательного урегулирования конфликта используется принцип «отложенного статуса», определяющего поэтапное строительство статуса Приднестровья в составе Республики Молдова.

Статус Приднестровья формируется путем принятия и реализации Сторонами взаимосогласованных решений.

На время определения статуса Приднестровья объявляется переходный период сроком

СТАТЬЯ 5

На время переходного периода государственно-правовые отношения между Республикой Молдова и Приднестровьем строятся на принципах нерушимости внешних границ Республики Молдова, уважении ныне существующего административного устройства и регулируются внутригосударственным правом Республики Молдова, конституциями Республики Молдова и Приднестровья.

Стороны согласились с необходимостью в течение переходного периода подготовить и внести соответствующие законодательные инициативы о дополнениях и поправках в своих конституциях с целью скорейшего формирования единого правового, экономического и социального пространства в Республике Молдова как важнейшего фактора, отвечающего высшим интересам всего народа.

СТАТЬЯ 6

На время переходного периода для достижения предусмотренного данным Соглашением статуса Приднестровья и принятия взаимосогласованных решений Стороны будут строить свои отношения на основе отдельных соглашений. Такие соглашения будут иметь определенный период действия (но не более, чем на срок переходного периода), будут заключены в шестимесячный срок после подписания данного Соглашения и в первую очередь касаться следующих вопросов:

- регулирование вопросов гражданства;
- обеспечение гражданских прав и свобод;

- образование общей кредитно-банковской системы, формирование консолидированного бюджета;
- энергетика, транспорт, связь;
- создание единых вооруженных сил с учетом осуществления мер по сокращению вооруженных сил до минимально возможного уровня и права жителей Приднестровья проходить воинскую службу на территории своей республики;
- организация общих единых органов безопасности, пограничной и таможенной службы;
- урегулирование производства и экспорта оружия;
- разработка и реализация целевых программ по борьбе с преступностью;
- разработка механизма участия Приднестровья в осуществлении внешней политики Республики Молдова;

Для реализации этой Статьи Республики Молдова и Приднестровья создают совместные комиссии, экспертные группы, иные рабочие органы и заключают отдельные соглашения.

СТАТЬЯ 7

Каждая сторона имеет право принимать нормативные акты, позволяющие осуществлять полномочия и обязанности, закрепленные в настоящем Соглашении при условии, что такие акты не будут изменять, ограничивать или ущемлять зафиксированные в настоящем документе обязательства.

СТАТЬЯ 8

Стороны объявляют, что со дня вступления в силу настоящего Соглашения в отношении лиц, которые в период вооруженного конфликта в Приднестровье не совершили военных преступлений, а также преступлений против гражданского населения, прекращается уголовное преследование.

СТАТЬЯ 9

Украина и Российская Федерация выступают гарантами выполнения настоящего Соглашения в соответствии с прилагаемым Протоколом. Указанный протокол является составной частью этого Соглашения.

Стороны призывают Организацию по Безопасности и Сотрудничеству в Европе продолжить свою посредническую работу вместе со странами-гарантами.

СТАТЬЯ 10

Со дня вступления в силу настоящего Соглашения создается Согласительный Комитет, в состав которого входят по одному представителю от Республики Молдова и Приднестровья, а также по одному - от Украины, Российской Федерации и ОБСЕ. Согласительный Комитет уполномочивается Сторонами содействовать преодолению разногласий в вопросах выполнения или толкования настоящего Соглашения, если такая просьба поступит от одной из Сторон. Период действия Согласительного Комитета и регламент его работы определяется на основе взаимного согласия Сторон и Посредников.

СТАТЬЯ 11

В случае изменения статуса Республики Молдова, как независимого суверенного государства, Приднестровье имеет право на территориальное самоопределение в соответствии с общепризнанными международными нормами и процедурами.

СТАТЬЯ 12

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Совершено в г. _____ « _____ »

_____ 199__ года в пяти экземплярах на русском языке.

ОТ СТОРОН

За Республику Молдова _____

За Приднестровье _____

ОТ ГОСУДАРСТВ-ГАРАНТОВ

За Украину _____

За Российскую Федерацию _____

За ОБСЕ _____

ПРОТОКОЛ

о гарантиях соблюдения Соглашения о всеобъемлющем поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем

Республика Молдова и Приднестровье, именуемые далее Сторонами, Украина и Российская Федерация в качестве стран-гарантов выполнения Соглашения о всеобъемлющем поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем,

в присутствии представителя ОБСЕ,

развивая положения Московского меморандума «Об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем» от 8 мая 1997 г., Одесских соглашений от 20 марта 1998 г., других достигнутых договоренностей,

в интересах поддержания мира и стабильности в регионе, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны берут на себя взаимные обязательства полного соблюдения и безусловного выполнения положений Соглашения о всеобъемлющем поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем.

Статья 2

Стороны принимают обязательства не применять силу, воздерживаться от угроз применения силы и не будут прибегать к каким-либо действиям, могущим нанести ущерб миру и стабильности.

Статья 3

В целях поддержания прочного мира и стабильности Стороны согласны с продолжением миротворческой операции на основе Соглашения от 21 июня 1992 года «О принципах мир-

ного урегулирования вооруженного конфликта в Приднестровском регионе Республики Молдова» с участием миротворцев Украины (в настоящий момент – военных наблюдателей).

Статья 4

В случае возникновения угрозы миру в регионе любая из Сторон вправе обратиться к странам-гарантам с просьбой об осуществлении отдельных миротворческих действий, которые будут определены путем проведения консультаций, в том числе с участием ОБСЕ.

Статья 5

Стороны считают необходимым возложить функции мониторинга за реализацией данного Протокола и разработки необходимых предложений и рекомендаций по выполнению его положений на Согласительный Комитет, который создается в соответствии с Соглашением о всеобъемлющем поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем.

Статья 6

Настоящий Протокол является составной частью Соглашения о всеобъемлющем поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем.

Протокол вступает в силу с момента его подписания.

Совершено в г. _____ «_____»

_____ 199__ года в пяти экземплярах на русском языке.

ОТ СТОРОН

За Республику Молдова

За Приднестровье

ОТ ГОСУДАРСТВ - ГАРАНТОВ

За Украину _____

За Российскую Федерацию _____

ЗА ОБСЕ _____

ДЕКЛАРАЦИЯ Об общем государстве

Исходя из интересов народов, считая, что объединение духовных и материальных ресурсов ускорит решение общих экономических и социальных проблем и открывает перспективу построения совместными усилиями современного демократического государства,

основываясь на общепринятых принципах и нормах международного права,

принимая во внимание объективно существующие в настоящее время политические и социально-экономические реалии, исходя из ранее достигнутых между Республикой Молдова и Приднестровьем договоренностей,

стремясь к качественному обновлению государственно-правовых отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем,

Республика Молдова и Приднестровская Молдавская Республика, в дальнейшем Стороны, в лице руководителей Сторон согласились с нижеследующим:

Статья 1

Стороны провозглашают образование общего государства в границах Молдавской ССР на январь 1990 года.

Статья 2

Основным принципом создания общего государства является воля народов Сторон на сближение и мирное сосуществование в рамках общего государства.

Статья 3

Стороны признают партнерство, равенство, взаимное уважение в государственно-правовых отношениях между Респуб-

ликой Молдова и Приднестровской Молдавской Республикой и подтверждают, что противоречия между Сторонами будут решаться исключительно политическими и мирными средствами в соответствии с принципами ООН.

Статья 4

С целью реализации принципов общего государства Стороны создают общее экономическое, оборонное, правовое, социальное и информационное пространства.

Статья 5

Приднестровская Молдавская Республика принимает участие в осуществлении внешней политики общего государства по вопросам, затрагивающим ее интересы.

Статья 6

Правовое пространство общего государства основывается на Конституционном акте, принимаемом Сторонами.

Конституция Сторон не могут противоречить Конституционному акту.

Разграничение и делегирование полномочий и предметов ведения Сторон в рамках общего государства осуществляется по взаимному согласию Сторон на договорной основе.

Статья 7

Для разрешения споров, которые могут возникнуть в связи с применением настоящей Декларации и исполнением Конституционного акта создается Высокий Суд общего государства на паритетной основе.

Решения Высокого Суда носят обязательный характер для каждой из Сторон и принимаются на основе консенсуса.

Статья 8

Органы государственной власти Сторон действуют в рамках Конституций Сторон.

Статья 9

Для выполнения компетенции Общего государства по согласию Сторон могут быть созданы соответствующие органы и структуры.

Статья 10

Экономическое пространство общего государства основывается на принципах рыночной экономики и равенства различных форм собственности.

Статья 11

Территорией общего государства является территория Сторон.

Граница между Сторонами как субъектами общего государства имеет статус административной границы. Статус административной границы определяется по договоренности Сторон.

Статья 12

Вооруженные силы общего государства состоят из формирований Сторон и выполняют свои функции в рамках военной доктрины общего государства.

Статья 13

Общее государство провозглашает вечный нейтралитет и неучастие в военных союзах.

Статья 14

Охрана общественного порядка и обеспечение государственной безопасности Сторон как субъектов общего государства осуществляется сторонами самостоятельно.

Статья 15

Гражданство общего государства определяется согласно договоренности Сторон.

Статья 16

Статус общего государства может быть изменен только по согласию Сторон.

Статья 17

Республика Молдова и Приднестровская Молдавская Республика выступают взаимными гарантами полной и безусловной реализации статуса общего государства.

При этом Стороны обращаются к Российской Федерации и Украине с предложением стать государствами-гарантами статуса общего государства.

За Приднестровскую Молдавскую
Республику _____

За Республику Молдова _____

ОТ ГОСУДАРСТВ-ГАРАНТОВ

За Украину _____

За Российскую Федерацию _____

В присутствии Главы Миссии ОБСЕ
в Республике Молдова _____

СОГЛАШЕНИЕ
о поэтапном урегулировании последствий
конфликта в Приднестровском регионе
Республики Молдова

Руководство Республики Молдова и Руководство Приднестровья, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях установления прочного и справедливого мира в регионе,

в интересах всего населения, проживающего по обе стороны Днестра, при посредничестве Российской Федерации Украины и Миссии ОБСЕ, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Республика Молдова является суверенным и независимым, единым и неделимым государством.

Статья 2

Приднестровье является административно-территориальной автономией в форме республики в составе Республики Молдова.

Приднестровье имеет Конституцию (Основной Закон), которая не противоречит Конституции Республики Молдова.

Приднестровье имеет свою символику (герб, флаг, гимн), которая используется на ее территории вместе с государственными символами Республики Молдова.

В качестве официальных языков в Приднестровье используются государственный язык Республики Молдова – молдавский, а также русский и украинский.

Статья 3

Органами законодательной и исполнительной власти являются Верховный Совет и Правительство Приднестровья.

Суды, органы прокуратуры, безопасности, внутренних дел, таможи образуются и действуют в соответствии с Конституцией Республики Молдова и Законом об особом правовом статусе региона.

Статья 4

Приднестровье самостоятельно решает вопросы, отнесенные к ее ведению настоящим Соглашением и Законом об особом правовом статусе этого региона в рамках широкой автономии.

К ведению Приднестровья в лице ее органов законодательной и исполнительной власти относятся:

- 1) принятие Конституции Приднестровья, внесение в нее изменений и дополнений и контроль за ее соблюдением;
- 2) принятие местных законов и контроль за их соблюдением;
- 3) организация и проведение местных референдумов;
- 4) установление порядка организации и деятельности местных органов власти и управления;
- 5) решение вопросов административно-территориального деления Приднестровья;
- 6) участие в осуществлении внешней политики Республики Молдова по вопросам, затрагивающим интересы Приднестровья;
- 7) охрана правопорядка, общественной безопасности, прав и свобод граждан;
- 8) управление имуществом, принадлежащим Приднестровью;
- 9) разработка, утверждение и исполнение бюджета Приднестровья на основе единой налоговой и бюджетной политики Республики Молдова;
- 10) разработка, утверждение и реализация программ Приднестровья по вопросам социально-экономического развития,

культуры, природопользования и охраны окружающей среды;

- 11) установление и поддержание международных контактов в экономической, научно-технической и культурной областях;
- 12) участие в формировании органов представительной и исполнительной власти Республики Молдова;
- 13) установление почетных званий Приднестровья.

Законами Республики Молдова Приднестровью могут быть делегированы и иные полномочия.

Статья 5

В случае изменения статуса Республики Молдова, как независимого, суверенного государства, Приднестровье имеет право на территориальное самоопределение на условиях и в порядке, установленном нормами международного права.

Статья 6

Стороны согласились с необходимостью в период до принятия Закона об особом правовом статусе Приднестровья подготовить и внести необходимые законодательные инициативы о дополнениях и поправках в своих конституциях с целью скорейшего формирования единого правового, экономического и социального пространства Республики Молдова как важнейшего фактора, отвечающего высшим интересам ее населения.

Статья 7

В интересах поддержания мира и стабильности в регионе, Стороны обязуются не применять силу, воздерживаться от угрозы применения силы и не прибегать к каким-либо иным действиям, могущим нанести ущерб миру и стабильности.

Стороны согласились обеспечить свободное движение транспорта, населения и товаров по всей территории Республи-

ки Молдова, в т.ч. в Приднестровском регионе, при условии надлежащего совместного таможенного регулирования на восточной границе региона.

Статья 8

Российская Федерация и Украина выступают гарантами выполнения настоящего Соглашения.

Стороны призывают Организацию по Безопасности и Сотрудничеству в Европе продолжать свою посредническую деятельность вместе со странами-гарантами.

Статья 9

В целях поддержания прочного мира и стабильности в регионе Стороны согласны с продолжением миротворческой операции до полного урегулирования последствий конфликта на основе Соглашения от 21 июля 1992 года «О принципах мирного урегулирования вооруженного конфликта в Приднестровском регионе Республики Молдова» с участием миротворцев Украины (в настоящий момент – военных наблюдателей).

Статья 10

В случае возникновения угрозы миру и стабильности в регионе любая из Сторон вправе обратиться к странам – гарантам с просьбой об осуществлении отдельных миротворческих действий, которые будут определены путем проведения консультаций, переговоров, в том числе с участием ОБСЕ.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания, за исключением статей 1-5, которые вступают в силу после их одобрения путем референдума, проведенного на всей территории государства в границах Молдавской ССР на январь 1990 г.

Совершено в г. _____
_____ 1999 г. в пяти экземплярах на молдавском и рус-
ском языках.

ОТ СТОРОН

За Республику Молдова _____

За Приднестровье _____

ОТ ГОСУДАРСТВ-ГАРАНТОВ

За Российскую Федерацию _____

За Украину _____

В присутствии Главы
Миссии ОБСЕ _____

*Вариант, предложенный Кишиневом
май 1999 г.*

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ участников Киевской встречи по вопросам нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем

Президент Украины Л.Д. Кучма, Президент Республики Молдова П.К. Лучински, председатель Правительства Российской Федерации С.В. Степашина, Руководитель Приднестровья И.Н. Смирнов и представитель Действующего председателя ОБСЕ К.Эйде выражают удовлетворение состоявшейся встречи, которая позволила обсудить состояние процесса приднестровского урегулирования и наметить пути устранения причин, тормозящих его поступательное развитие. Было отмечено, что при отсутствии исторических, религиозных, национальных и иных противоречий не существует объективных преград для достижения политического решения проблемы.

Этому, безусловно, способствует ясно выраженное намерение сторон активизировать переговоры по выработке статуса Приднестровья на основе собственных предложений, в том числе от 13 июля 1999 года, а также предложений посредников с учетом инициатив, выдвинутых в ходе нынешней встречи.

Стороны согласились строить свои отношения на следующих принципах: общих границ, экономического, правового, оборонного и социального пространств.

Руководители дали поручение соответствующим структурам подготовить проекты документов по созданию механизмов реализации вышеупомянутых положений.

Украина и Российская Федерация как страны - гаранты, а также ОБСЕ, подтверждая готовность всемерно содействовать урегулированию, отмечают, что прогресс в этой области возможен лишь при условии проявления сторонами политической воли и стремления к разумным компромиссам. При конструктивном сотрудничестве сторон с участием посредников существуют реальные перспективы нахождения взаимоприемлемой формулы окончательного урегулирования и полной нормализа-

ции отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем.

Стороны высоко оценивают выдвинутую Президентом Украины Л.Д. Кучмой инициативу о поэтапном урегулировании отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем.

Участники Киевской встречи подтверждают приверженность поиску решения существующих проблем исключительно политическими методами.

За Республику Молдова

П. ЛУЧИНСКИ

За Украину

Л. КУЧМА

За Приднестровье

И. СМРНОВ

За Российскую Федерацию

С. СТЕПАНИН

В присутствии представителя ОБСЕ

К. ЭЙДЕ

«16» июля 1999 года

г. Киев

СОГЛАШЕНИЕ О ПОЭТАПНОМ УРЕГУЛИРОВАНИИ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ МОЛДОВА И ПРИДНЕСТРОВЬЕМ

Республика Молдова и Приднестровье, именуемые далее Сторонами,

- проявляя добрую волю во имя мира и стабильности в регионе,
- подтверждая свою приверженность принципам строительства демократического общества,
- добиваясь обеспечения благоприятных условий жизни населения по обе стороны Днестра, основываясь на Московских, Одесских и других договоренностях, достигнутых в том числе при участии посредников,
- с целью достижения справедливого всеобъемлющего урегулирования последствий конфликта и полной нормализации отношений,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

В основе урегулирования используются принципы «поэтапности» и «приобретенного статуса», которые означают, что статус Приднестровья будет определяться последовательно, поэтапно, с учетом как ранее достигнутых договоренностей, так и путем выработки новых соглашений.

Этапы определения (приобретения) статуса Приднестровья, окончательного урегулирования составляют временной отрезок, именуемый «переходным периодом».

Статья 2

На первом этапе переходного периода:

Стороны подтверждают ранее достигнутые договоренности, которые станут основными положениями будущего статуса Приднестровья:



2.1. Республика Молдова является единственным субъектом международного права в рамках общего государства в границах Молдавской ССР на январь 1990 года.

2.2. Приднестровье в рамках общего государства в границах Молдавской ССР на январь 1990 года является государственно-территориальным образованием в форме республики.

2.3. Приднестровье принимает собственный Основной Закон (Конституцию), который будет гармонично соответствовать Основному Закону Республики Молдова.

2.4. Приднестровье имеет свою символику (флаг, герб, гимн), которая используется совместно с символикой Республики Молдова.

2.5. В качестве официальных языков Приднестровья используются молдавский, украинский и русский.

2.6. Приднестровье принимает участие в осуществлении внешней политики Республики Молдова по вопросам, затрагивающим его интересы.

2.7. Приднестровье имеет право самостоятельно устанавливать и поддерживать международные контакты в экономической, научно-технической и культурной областях.

2.8. В случае изменения статуса Республики Молдова, как независимого суверенного государства, Приднестровье имеет право на территориальное самоопределение в соответствии с общепризнанными нормами и процедурами.

Статья 3

На втором этапе стороны разработают и введут в действие механизмы реализации ранее достигнутых договоренностей:

3.1. Участие Приднестровья в осуществлении внешней политики Республики Молдова;

3.2. Самостоятельное установление и поддержание Приднестровьем международных контактов в экономической, научно-технической и культурной областях;

3.3. Использование Приднестровьем, наряду со своей денежной единицей, молдавского лея в качестве платежного средства в безналичной сфере;

3.4. Создание и деятельность совместных таможенных постов на границе с Украиной.

Статья 4

На третьем этапе

4.1. Стороны разработают соглашения о взаимодействии и выработают механизмы их имплементации в следующих областях:

- вопросы гражданства;
- обеспечение гражданских прав и свобод;
- макроэкономическая политика;
- формирование бюджета, кредитно-банковские вопросы;
- оборонная политика – с учетом осуществления мер по сокращению вооруженных сил сторон до минимально возможного уровня и права жителей Приднестровья проходить воинскую службу на территории своей республики;
- государственная безопасность, пограничная служба;
- производство и экспорт оружия;
- борьба с преступностью;
- иные вопросы, по взаимному согласованию сторон.

4.2. Стороны путем принятия взаимосогласованных решений, включая разграничение и делегирование полномочий, определяют предметы ведения, находящиеся в исключительной компетенции органов власти Республики Молдова и компетенции органов власти Приднестровья.

Статья 5

На четвертом этапе

5.1. С учетом достигнутых договоренностей стороны разработают и примут документ об окончательном урегулировании и статусе Приднестровья;

5.2. Стороны разработают, совместно со странами-гарантами и ОБСЕ, механизм гарантий положений определенного соответствующими документами статуса Приднестровья.

Статья 6

Исходя из договоренностей, которые будут приняты в течение «переходного периода», а также из документов, определяющих статус Приднестровья, стороны согласились с необходимостью подготовки и внесения соответствующих законодательных инициатив о дополнениях и поправках в своих конституциях.

Статья 7

Для реализации намеченных настоящим Соглашением мер поэтапного урегулирования стороны продолжают регулярные встречи на высшем уровне, обеспечивают непрерывную работу Объединенной комиссии по социально-экономическому сотрудничеству между Республикой Молдова и Приднестровьем и Комиссии по координации и обеспечению переговорного процесса.

Стороны также могут, при необходимости и взаимном согласии, создать совместные или самостоятельные комиссии, экспертные группы, иные рабочие органы для подготовки и реализации тех или иных соглашений.

Статья 8

Каждая Сторона имеет право принимать нормативные акты, позволяющие принимать нормативные акты, позволяющие осуществлять полномочия и обязанности, закрепленные в настоящем Соглашении при условии, что такие акты не будут изменять, ограничивать или ущемлять зафиксированные в настоящем документе обязательства.

Статья 9

Стороны объявляют, что со дня вступления в силу настоящего Соглашения в отношении лиц, которые в период вооруженного конфликта в Приднестровье не совершили военных преступлений, а также преступлений против гражданского населения, прекращается уголовное преследование.

Статья 10

Российская Федерация и Украина выступают гарантами выполнения настоящего Соглашения в соответствии с прилагаемым Протоколом. Указанный Протокол является составной частью этого Соглашения.

Стороны призывают Организацию по Безопасности и Сотрудничеству в Европе продолжить свою посредническую работу вместе со странами-гарантами.

Статья 11

Со дня вступления в силу настоящего Соглашения создается «Согласительный Комитет», в состав которого входят по одному представителю от Республики Молдова и Приднестровья, а также по одному – от Украины и Российской Федерации и ОБСЕ. «Согласительный Комитет» уполномочивается Сторонами содействовать преодолению разногласий в вопросах выполнения или толкования настоящего Соглашения, если такая просьба поступит от одной из Сторон. Период действия «Согласительного Комитета» и регламент его работы определяется на основе взаимного согласия сторон и посредников.

Статья 12

Настоящее Соглашение вступит в силу с момента подписания и действует на протяжении переходного периода.

Совершено в г. _____ * _____ *
199 ____ года в пяти экземплярах на русском языке.

ОТ СТОРОН:

За Республику Молдова _____

За Приднестровье _____

ОТ ГОСУДАРСТВ – ГАРАНТОВ:

За Российскую Федерацию _____

За Украину _____

За ОБСЕ _____

ВЫДЕРЖКИ ИЗ ДЕКЛАРАЦИИ, ПРИНЯТОЙ НА СТАМБУЛЬСКОМ САММИТЕ ОБСЕ

19.11.99г.

18. Мы приветствуем обнадеживающие шаги, предпринятые недавно в процессе урегулирования Приднестровской проблемы. Киевский Саммит (июль 1999 г.) стал важным событием в этом отношении. Однако, не было ощутимых сдвигов в главном вопросе – определении статуса Приднестровского региона. Мы вновь подтверждаем, что при решении данной проблемы необходимо обеспечить суверенитет и территориальную целостность Республики Молдова. Мы выступаем за продолжение и широкое применение переговорного процесса и призываем все стороны и в частности Приднестровское руководство, продемонстрировать политическую волю, необходимую для того, чтобы добиться мирного и скорейшего устранения последствий конфликта путем переговоров. Мы ценим продолжающиеся посреднические усилия со стороны Российской Федерации, Украины и ОБСЕ в переговорном процессе по будущему статусу Приднестровского региона в составе Республики Молдова. Мы отмечаем позитивную роль объединенных миротворческих сил в обеспечении стабильности в регионе.

19. Помня о решениях Будапештского и Лиссабонского Саммитов и Встрече Министров в Осло, мы вновь подтверждаем наше ожидание на скорейший, упорядоченный и полный вывод Российских войск из Молдовы. В этом контексте, мы приветствуем недавно достигнутый прогресс по вывозу и уничтожению Российского военного имущества складированного в Приднестровском регионе Молдовы и завершение уничтожения нетранспортных боеприпасов.

Мы приветствуем обязательство Российской Федерации завершить вывод Российских Сил с территории Молдовы к концу 2002 г. Мы также приветствуем готовность Республики Молдова и ОБСЕ способствовать этому процессу, в рамках своих соответствующих полномочий к согласованному конечному сроку.

Напоминаем, что международная оценочная миссия готова немедленно отправиться с тем, чтобы исследовать вывоз и уничтожение Российских боеприпасов и вооружений. С целью обеспечения процесса вывоза и уничтожения мы отдадим распоряжения Постоянному Совету рассмотреть вопрос расширения мандата Миссии ОБСЕ в Молдове с точки зрения обеспечения прозрачности этого процесса и координации финансовой и технической помощи, предоставляемой с целью облегчения реализации вывоза и уничтожения. Кроме того, мы согласны рассмотреть вопрос создания фонда добровольной международной финансовой поддержки подведомственного ОБСЕ.

*Неофициальный перевод с английского языка,
подготовленный Миссией ОБСЕ в Молдове*

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ПАРЛАМЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА И ВЕРХОВНЫМ СОВЕТОМ ПРИДНЕСТРОВЬЯ

Парламент Республики Молдова и Верховный Совет Приднестровья, именуемые далее сторонами, стремясь к скорейшему и окончательному урегулированию взаимоотношений между Республикой Молдова и Приднестровьем, согласились в нижеследующем:

Статья 1

Исходя из положений Меморандума об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем, стороны проводят регулярные консультативные встречи для согласования и выработки общих направлений законодательного процесса, проблем и вопросов, подлежащих скоординированному законодательному регулированию.

Статья 2

Стороны направляют друг другу планы законотворческой деятельности и принятые законодательные акты.

Статья 3

Стороны будут способствовать проведению рабочих встреч, совместных конференций, семинаров, научных симпозиумов по вопросам законотворчества.

Статья 4

Стороны обязуются постоянно осуществлять широкий обмен обзорными, аналитическими, статистическими и иными материалами, используемыми при подготовке законопроектов.

Статья 5

Стороны обеспечивают выполнение пункта 3 Меморандума об основах нормализации отношений между Республикой Молдова и Приднестровьем в межпарламентских отношениях.

Статья 6

Стороны приложат усилия для нахождения приемлемого с точки зрения интересов сторон и норм международного права варианта участия представителей Верховного Совета Приднестровья в работе международных парламентских организаций, согласно их Уставу.

Статья 7

В целях реализации настоящего Соглашения стороны образуют парламентские комиссии по сотрудничеству, а также постоянно действующие совместные рабочие группы по конкретным вопросам взаимодействия.

Статья 8

Стороны считают необходимым установить парламентский контроль за ходом переговорного процесса между руководством Республики Молдова и Приднестровьем.

Статья 9

В целях оперативного обмена полной и объективной информацией в правовой сфере стороны примут участие в создании телекоммуникационной системы связи между Парламентом Республики Молдова и Верховным Советом Приднестровья.

Статья 10

Каждая сторона может предложить изменения или дополнения в настоящее Соглашение, направив соответствующее письменное уведомление другой стороне. Изменения и дополнения вносятся по согласию сторон.

Статья 11

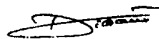
Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу.

Председатель Верховного
Совета Приднестровья



Г. МАРАКУЦА

Председатель Парламента
Республики Молдова



Д.ДЬЯКОВ

14 марта 2000 года

ПРОТОКОЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам информации руководителей
экспертных групп Республики Молдова
и Приднестровья о ходе переговорного процесса

14 марта 2000 года

г. Тирасполь

Рассмотрев информацию руководителей экспертных групп сторон, участники встречи констатируют. Что была проведена определенная работа по преодолению имеющих место разногласий. Были отмечены и обсуждены основные точки соприкосновения и противоречия.

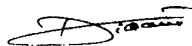
В то же время, по некоторым основополагающим проблемам, к сожалению, не найдена еще общая точка зрения.

Подчеркнута необходимость дополнительной совместной работы над рабочими документами с целью сближения позиций по принципиальным вопросам, в т.ч. по разработке понятия «общее государство».

Стороны отмечают, что особое внимание следует обратить на практическую реализацию ряда принятых договоренностей, в первую очередь, определяющих принципы эффективного сотрудничества в различных областях.

Достигнуто согласие, что существующие противоречия будут преодолеваться в ходе дальнейших переговоров по дальнейшему развитию мирного урегулирования. Парламент Республики Молдова и Верховный Совет Приднестровья периодически будут заслушивать информацию о ходе переговорного процесса.

Председатель Парламента
Республики Молдова



Д. ДЬЯКОВ

Председатель Верховного
Совета Приднестровья



Г. МАРАКУЦА